

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 -
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347-3611

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-000833- -00002-0000

Fecha: 2008-03-31 17:25:56 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 31

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08.000.833

Asunto : Solicitud de patente para: DERIVADOS DE UREA
MODIFICADAS CON SILANO, MÉTODO PARA SU
PRODUCCIÓN Y SU USO COMO AUXILIARES DE
REOLOGIA

Solicitante : CONSTRUCTION RESEARCH & TECHNOLOGY GMBH y
EVONIK RÖHM GMBH

Fecha solicitud: 4 de enero de 2008

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 1115, notificado por fijación en lista de fecha 1 de febrero de 2008.

2. Mediante el Oficio N° 1115 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante: Anexo al presente escrito cuatro (4) documentos en los que consta la cesión del derecho a la patente de los seis (6) inventores a favor de las sociedades CONSTRUCTION RESEARCH & TECHNOLOGY GMBH y EVONIK RÖHM GMBH, debidamente notarizados y legalizados

por Apostilla. Presento las traducciones oficiales al español de estos documentos.

2.2. Poder debidamente otorgado y documento que acredita la existencia y representación legal de las solicitantes:

Acompaño con este escrito el poder conferido por la sociedad **EVONIK RÖHM GMBH**, debidamente firmado, notariado y legalizado por Apostilla. Así mismo presento el documento en que consta la existencia y representación legal de la solicitante, el cual forma parte integral del poder. De este documento presento la correspondiente traducción oficial al español.

Informo a ese Despacho que junto con el Formulario Único de Solicitud de Patente PCT, Entrada en Fase Nacional, presenté el poder conferido por la sociedad **CONSTRUCTION RESEARCH & TECHNOLOGY GMBH**, también solicitante en el trámite de la presente solicitud.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de fase nacional, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. N° 31.929

COLO-16237-841-001-1

JGG\JGG\ID-122540\WPC16237

266/ No. M-2008-122540\JGG

CAVELIER

374

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION**ASSIGNMENT**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned

1. AUSTERMANN, Tobias 2. DUETSCH, Michael
3. LAURENT, Marc 4. MACK, Helmut
5. PORSCH, Michael 6. WERNTHALER, Konrad

domiciliado(s) en

of 1. Tewesweg 5, 49811 Lingen, DE; 2. Hohensteinstr. 29,
83278 Traunstein, Germany; 3. 14020 Chestnut Drive #3, Eden
Prairie MN 55347, US; 4. Am Holzberg 6, 83278 Traunstein,
Germany; 5. 3450 Dupont Avenue South, Apt. 307, Minneapolis, MN
55408, US; 6. 5835 Scenic Court, Minnetonka, MN 55345, US

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: DERIVADOS DE UREA MODIFICADAS CON

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

SILANO, METODO PARA SU PRODUCCION Y SU USO
COMO AUXILIARES DE REOLOGIA

Silane-modified urea derivatives, method for the
production thereof, and use thereof as auxiliary
rheological agents

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of 1. Construction Research & Technology GmbH
2. Röhm GmbH

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciliada en

domiciled in
1. Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, DE

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

2. Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, DE
all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this ✓en/in ✓ Paris

e soussigné Me **Antoine BAILLY**
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de Monsieur Laurent MARC

por/by ✓Mr. Laurent MARC

apposée sur le présent document.
Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
des mentions dans le présent document

Firma/Signature ✓Antoine Bailly

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par M^e BAILLY

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris

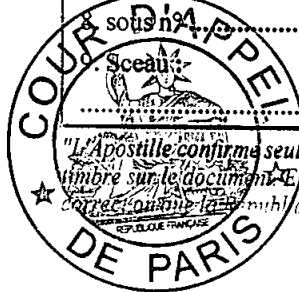
6. le 02 NOV. 2007

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n^o 99481

10. Signature [Signature]

François HARGOUS



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou
timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document
soit exact ou que la République française approuve son contenu"

62

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 022/2008-.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL, SEGUN RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1972.

TRADUCCION DE LOS SELLOS QUE SE ENCUENTRAN EN EL DOCUMENTO
DE CESION EFECTUADO POR:

1. AUSTERMANN TOBIAS
2. DUETSCH MICHAEL
3. LAURENT MARC
4. MACK HELMUTH
5. PORSCH MICHAEL
6. WENTHALER KONRAD

RESIDENTES EN:

1. TEWESWEG 5, 49811 LINGEN, DE
2. HOHENSTAINTRASSE 29, 83278 TRAUNSTEIN, ALEMANIA
3. 140920 CHESTNUT DRIVE # 3, EDEN PRAIRIE MN 55347, USA
4. AM HOLSBERG 6, 83278 TRAUNSTEIN, ALEMANIA
5. 3450 DUPONT AVENUE SOUTH, APT. 307, MINNEAPOLIS, MN 55408
6. 5835 SCENIC COURT, MINNETONKA, MN 55345, USA

QUIENES SON LOS INVENTORES DE LA INVENCION:

DERIVADOS DE UREA MODIFICADOS CON SILANO, METODO PARA
SU PRODUCCION Y SU USO COMO AUXILIARES DE REOLOGIA.

LOS ANTERIORES INVENTORES CEDEN TODOS SUS DERECHOS A LAS
COMPAÑIAS:

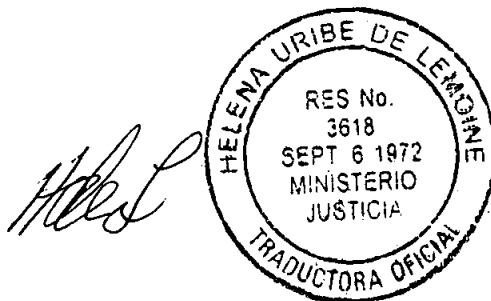
1. Construction Research & Technology GmbH
2. Röhm GmbH

DOMICILIADAS EN:

1. Doctor Albert Frank Strasse 32, 83308 Trotsberg, Alemania
2. Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, Alemania

DADO Y FIRMADO EN PARIS POR EL SEÑOR LAURENT MARC.

FIRMADO: LAURENT MARC



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 022/2008-.

EL SUSCRITO ANTOINE BAILLY, NOTARIO DE PARIS, CERTIFICA MATERIALMENTE LA FIRMA DEL SEÑOR LAURENT MARC, PUESTA EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

FIRMADO: ANTOINE BAILLY. HAY SELLO DEL NOTARIO.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: EL ABOGADO BAILLY
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DEL: SU DESPACHO

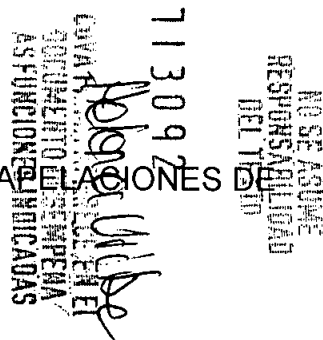
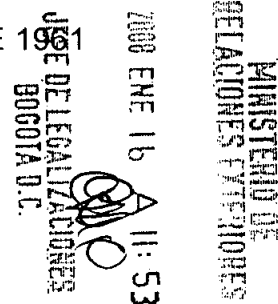
CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 2 DE NOVIEMBRE DE 2007
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **99481**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS, PROCURADOR GENERAL
10. FIRMADO: FRANCOIS HARGOUS

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla del documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido.

LA TRADUCTORA OFICIAL

HELENA URIBE DE LEMOINE



114d
6/14

State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

Convention de La Haye du October 5, 1961

1. Country: United States of America

This Public Document: Assignment

2. has been signed by: Bonnie K Krant

3. acting in the capacity of: Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of: Bonnie K Krant, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at: St. Paul, Minnesota

6. date: November 6, 2007

7. by: Secretary of State, State of Minnesota

8. JL20071106015

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Mark Ritchie
Mark Ritchie
Secretary of State

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: DERIVADOS DE UREA MODIFICADAS CON
SILANO, METODO PARA SU PRODUCCION Y SU USO COMO
AUXILIARES DE REOLOGIA .

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1. AUSTERMANN, Tobias 2. DUETSCH, Michael
3. LAURENT, Marc 4. MACK, Helmut
5. PORSCH, Michael 6. WERNTHALER, Konrad

of Tewesweg 5, 49811 Lingen, DE; 2. Hohensteinstr. 29,
83278 Traunstein, Germany; 3. 14020 Chestnut Drive #3, Eden
Prairie MN 55347, US; 4. Am Holzberg 6, 83278 Traunstein,
Germany; 5. ~~3450 Dupont Avenue South, Apt. 307, Minneapolis, MN~~
~~55408, US~~; 6. 5835 Scenic Court, Minnetonka, MN 55345, US

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

Silane-modified urea derivatives, method for the
production thereof, and use thereof as auxiliary
rheological agents

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of 1. Construction Research & Technology GmbH
2. Röhm GmbH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in

1. Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, DE

2. Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, DE

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 14 October 30, 2007
en/in St. Shakopee, MN, USA

por/by Michael Porsch

Firma/Signature

[Signature]

5) new address: 3340 France Ave.S
St. Louis Park, MN 55416
US

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

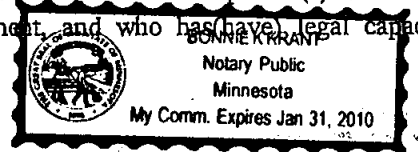
NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 30 day of October

200 7 before me, a Notary Public of
Sebley County, MN
personally appeared Michael Porsch

to me known, and known to me to be the person(s) who execute
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

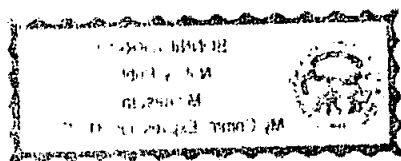
- Country: _____
This public document
- has been signed by _____
- acting in the capacity of _____
- bears the seal/stamp of _____

Certified

- at _____
- the _____
- by _____
- No. _____
- Seal/stamp
- Signature

.....

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "A." or similar, located at the bottom right of the page.



67

TRADUCCIÓN OFICIAL No.08.925 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora e intérprete oficial en los idiomas inglés-español-inglés, debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio del Interior y Justicia, por Resolución No. 323 de 1980,

© CAVELIER ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4ª. No. 72-35
Bogota 8, Colombia

(Se traduce un documento de cesión de Inventores, y Apostilla

JL 20071106015)

C E S I O N

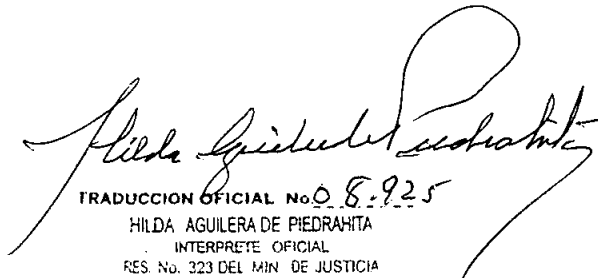
374

YO,(Nosotros) abajo suscritos:

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. AUSTERMANN, Tobias | 2. DUETSCH, Michael |
| 3. LAURENT, Marc | 4. MACK, Helmut |
| 5. PORSCH, Michael | 6. WERNTHALER, Konrad |

- DOMICILIADOS EN
- 1) Tewesweg 5, 498111 Lingen DE
 - 2) Hohensteinstr. 29, 83278 Traunstein, Alemania;
 - 3) 14020 Chestnut Drive #3, Eden Prairie
MN 55347, EEUU de América;
 - 4) Am Holzberg 6, 83278 Traunsten Alemania;
 - 6) Gladys Lane, Minnetonka, MN 55345, EE.UU

Declaramos bajo juramento que somos los solo(s) únicos y verdadero(s) inventores de la invención titulada DERIVADOS DE UREA MODIFICADAS CON SILANO, METODO PARA SU PRODUCCION Y SU USO COMO AUXILIARES DE REOLOGIA


TRADUCCION OFICIAL No. 08.925
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

Y declaramos así mismo, que cedemos, sin reservas ni limitaciones a favor de

1. Construction Research & Technology GmbH
2. Röhm GmbH

Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania,
Domiciliada en 1. Dr- Albert-Frank Straße 32, 83308 Trostberg, DE
2 Kirschenallee 45, 64293 Damsstadt DE

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la arriba mencionada compañía queda por la presente cesión capacitada para solicitar en su nombre la correspondiente patente de invención en la República de Colombia.

DADO Y FIRMADO HOY DÍA 30 DE Octubre, 2007

En Shakopee, MN, EE. UU. de América

Por Michael Porsch

(Firmado) Hay firma

5.) Nueva Direccion: 3340 France Avenue 5

34 St Louis Park MN 55416 EE. UU. de América

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

En el día de hoy 30 de Octubre, 2007 ante mi, Notario Público del Condado de Sibley de MN compareció Michael Porsch a quien conozco como quien suscribió el documento y quien tiene la capacidad legal para hacerlo.

Sello Notarial Rectangular Bonnie K. Krant

Notario Público Minnesota

Mi comisión expira el 31 de Enero 2010

ESTADO DE MINNESOTA

SECRETARIA DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre, de 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América
- Este Documento Publico : Cesión
2. ha sido suscrito por Bonnie K. Krant, obrando
- 3 como Notario Público Estado de Minnesota
4. lleva el sello/estampilla de Bonnie K. Krant, Notario Público Estado de Minnesota

Certificada

5. En Saint Paul, Minnesota
6. Fecha: Noviembre 6, 2007
7. Por el Secretario de Estado, Estado de Minnesota
8. JL20071106015
9. SELLO/ESTAMPILLA, DE LA Secretaria de Estado de Minnesota
- 10.

Firma (Firmado) MARK RITCHIE

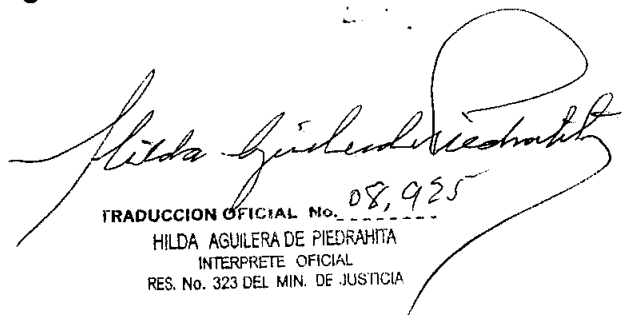
Mark Richie Secretario de Estado

Es Traducción Fiel y completa, de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito, habiendo tenido a la vista el documento original.

Solicit JGG

Colo-16237-841-001-1

Ctrrs.


08,925
TRADUCCION OFICIAL No. 08,925
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

004155
Alida Acuña
Cuya firma aparece en el
DOCUMENTO DELA MINERÍA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2000 JAN 18 P 12:25

Uy
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

114-20
State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

Convention de La Haye du October 5, 1961

1. Country: United States of America

This Public Document: Assignment

2. has been signed by: Bonnie K Krant

3. acting in the capacity of: Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of: Bonnie K Krant, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at: St. Paul, Minnesota

6. date: November 6, 2007

7. by: Secretary of State, State of Minnesota

8. JL20071106014

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Mark Ritchie
Mark Ritchie
Secretary of State

374

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: DERIVADOS DE UREA MODIFICADAS

SILANO, METODO PARA SU PRODUCCION Y SU USO
COMO AUXILIARES DE REOLOGIA

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1. AUSTERMANN, Tobias 2. DUETSCH, Michael
3. LAURENT, Marc 4. MACK, Helmut
5. PORSCH, Michael 6. WERNTHALER, Konrad

of, Tewesweg 5, 49811 Lingen, DE; 2. Hohensteinstr. 29,
83278 Traunstein, Germany; 3. 14020 Chestnut Drive #3, Eden
Prairie MN 55347, US; 4. Am Holzberg 6, 83278 Traunstein,
Germany; 5. 3450 Dupont Avenue South, Apt. 307, Minneapolis, MN
55408, US; 6. 5835 Scenic Court, Minnetonka, MN 55345, US

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

Silane-modified urea derivatives, method for the
production thereof, and use thereof as auxiliary
rheological agents

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of 1. Construction Research & Technology GmbH
2. Röhm GmbH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in

1. Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, DE

2. Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, DE

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 29th of OCTOBER 2007
en/in MINNETONKA, MN, USA

por/by KONRAD WERNTHALER

Firma/Signature

Konrad Wernthaler

¹⁶ New addresses: 16235 GLADYS LANE, MINNETONKA, MN 55345, USA

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

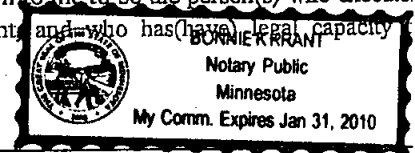
On this 30 day of October

200 7 before me, a Notary Public of

St. Mary County, MN

personally appeared Wendell Wenthale

to me known, and known to me to be the person(s) who execute
that foregoing document, and who has(have) legal capacity
execute it.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

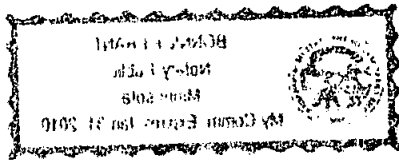
1. Country:
2. This public document
3. has been signed by
4. acting in the capacity of
5. bears the seal/stamp of

Certified

6. at
7. the
8. by
9. No.
10. Seal/stamp
11. Signature

14

15



73

TRADUCCIÓN OFICIAL No.08.924 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora e intérprete oficial en los idiomas inglés-español-inglés, debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio del Interior y Justicia, por Resolución No. 323 de 1980,

© CAVELIER ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4ª. No. 72-35
Bogota 8, Colombia

(Se traduce un documento de cesión de Inventores, y Apostilla

JL 20071106014)

CESION

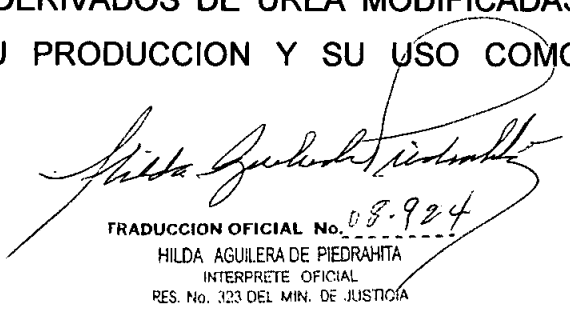
374

YO,(Nosotros) abajo suscritos:

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. AUSTERMANN, Tobias | 2. DUETSCH, Michael |
| 3. LAURENT, Marc | 4. MACK, Helmut |
| 5. PORSCH, Michael | 6. WERNTHALER, Konrad |

DOMICILIADOS EN 1) Tewesweg 5, 498111 Lingen DE
2) Hohensteinstr. 29, 83278 Traunstein, Alemania;
3) 14020 Chestnut Drive #3, Eden Prairie
MN 55347, EEUU de América;
4) Am Holzberg 6, 83278 Traunsten Alemania;
6) 5835 Scenic Court, Minnetonka, MN 55345, EE.UU

Declaramos bajo juramento que somos los solo(s) únicos y verdadero(s) inventores de la invención titulada DERIVADOS DE UREA MODIFICADAS CON SILANO, METODO PARA SU PRODUCCION Y SU USO COMO AUXILIARES DE REOLOGIA


TRADUCCION OFICIAL No. 08.924
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

Y declaramos así mismo, que cedemos, sin reservas ni limitaciones a favor de

1. Construction Research & Technology GmbH

2, Röhm GmbH

Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania,

Domiciliada en 1. Dr- Albert-Frank Straße 32, 83308 Trostberg, DE

2 Kirschenallee 45, 64293 Damsstadt DE

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la arriba mencionada compañía queda por la presente cesión capacitada para solicitar en su nombre la correspondiente patente de invención en la República de Colombia.

DADO Y FIRMADO HOY DÍA 29 DE Octubre, 2007

En Shakopee, MN, EE. UU. de América

Por KONRAD WERNTHALER

(Firmado) Hay firma

6) Nueva Direccion: 16235 GLADYS LANE ,

MINNETONKA, MN 55345 EE. UU. de América

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

En el día de hoy 30 de Octubre, 2007 ante mi, Notario Público del Condado de Sibley de MN compareció Konrad WERNTHALER a quien conozco como quien suscribió el documento y quien tiene la capacidad legal para hacerlo.

Sello Notarial Rectangular Bonnie K. Krant

Notario Público Minnesota

Mi comisión expira el 31 de Enero 2010

ESTADO DE MINNESOTA

SECRETARIA DE ESTADO

75

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre, de 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América
- Este Documento Publico : Cesión
2. ha sido suscrito por Bonnie K. Krant, obrando
- 3 como Notario Público Estado de Minnesota
4. lleva el sello/estampilla de Bonnie K. Krant, Notario Público Estado de Minnesota

Certificada

5. En Saint Paul, Minnesota
6. Fecha: Noviembr 6, 2007
7. Por el Secretario de Estado, Estado de Minnesota
8. JL20071106014
9. SELLO/ESTAMPILLA, DE LA Secretaria de Estado de Minnesota
- 10.

Firma (Firmado) MARK RITCHIE

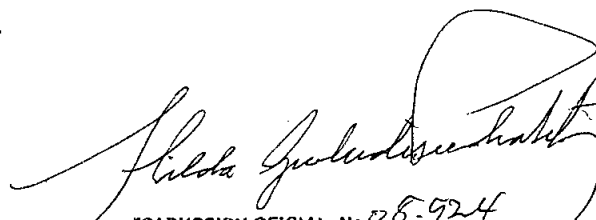
Mark Richie Secretario de Estado

Es Traducción Fiel y completa, de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito, habiendo tenido a la vista el documento original.

Solicit JGG

Colo-16237-841-001-14

Ctrrs.


TRADUCCION OFICIAL No. 08-924
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

004154
Alba Naudera
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2000 JAN 18 P 12: 25

WJG
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

F

CAVELIER**374****ABOGADOS**

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA**CESION**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: DERIVADOS DE UREA MODIFICADOS CONSILANO, METODO PARA SU PRODUCCION Y SU USO
COMO AUXILIARES DE REOLOGIA.declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.**ASSIGNMENT**

I (we), the undersigned

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. AUSTERMANN, Tobias | 2. DUETSCH, Michael |
| 3. LAURENT, Marc | 4. MACK, Helmut |
| 5. PORSCHE, Michael | 6. WERNTHALER, Konrad |

of: Tewesweg 5, 49811 Lingen, DE; 2. Hohensteinstr. 29,
83278 Traunstein, Germany; 3. 14020 Chestnut Drive #3, Eden
Prairie MN 55347, US; 4. Am Holzberg 6, 83278 Traunstein,
Germany; 5. 3450 Dupont Avenue South, Apt. 307, Minneapolis, MN
55408, US; 6. 5835 Scenic Court, Minnetonka, MN 55345, US

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

Silane-modified urea derivatives, method for the
production thereof, and use thereof as auxiliary
rheological agents

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
 of 1. Construction Research & Technology GmbH
2. Röhm GmbH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in

1. Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, DE
2. Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, DE

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
 company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
 patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this November 29, 2007 / December 11, 2007
 en/in Trostberg/Germany

por/by Mr. Tobias Austermann and Mr. Dr. Helmut Mack
and Dr. Michael Duetsch

Firma/Signature

27
File No: L 2176/2007

I hereby certify, that the above are the true signatures, respectively
subscribed in my presence of

Mr. Tobias A u s t e r m a n n ,
born on August 11, 1980,
residing at Droste-Hülshoff-Str. 7, D-83024 Rosenheim,
identified by identity card,

and

Mr. Dr. Helmut M a c k ,
born on January 27, 1966,
residing at Am Holzberg 6, D-83278 Traunstein,
who is personally known to me.

Trostberg, November 29, 2007



Lehnert, Notary

28

File No: L 2290/2007

I hereby certify, that the above is the true signature, respectively
subscribed in my presence of

Mr. Dr. Michael D u e t s c h ,
born on June 18, 1966,
residing at Felsenstraße 6, D-83278 Traunstein,
who is personally known to me.

Trostberg, December 11, 2007



Lehnert, Notary



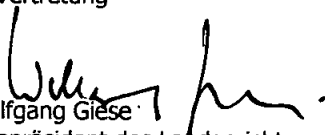
Apostille

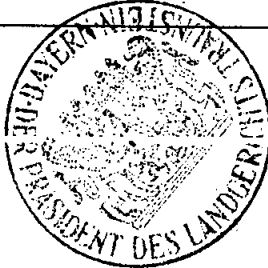
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Wolfgang Lehnert
3. in seiner Eigenschaft als Notar in Trostberg
4. sie ist versehen mit dem Siegel
des Notars Wolfgang Lehnert in Trostberg

Bestätigt

5. in Traunstein
6. am zweiten Januar
zweitausendacht
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Traunstein
8. unter Nr. 91/1 E 3/2008
9. Siegel
10. Unterschrift
In Vertretung

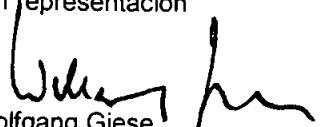

Wolfgang Giese
Vizepräsident des Landgerichts



79

La presente traducción oficial No. 005/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traduce una apostilla en alemán, que acompaña a una CESIÓN.

APOSTILLA	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1.	País: República Federal de Alemania Este documento público
2.	está firmado por Wolfgang Lehnert
3.	en su calidad de Notario en Trostberg
4.	lleva el sello del Notario Wolfgang Lehnert en Trostberg
Certificado	
5.	en Traunstein
6.	el 2 de enero de 2008
7.	por el Presidente del Tribunal Regional de Traunstein
8.	bajo el No. 91/1 E 3/2008
9.	Sello/timbre
10.	Firma En representación
	
 Wolfgang Giese Vicepresidente del Tribunal Regional	

SELLO: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL TRAUNSTEIN * BAVIERA

Bogotá, D.C., 18 de enero de 2008


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

004304
Florencia Boms
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2008 JAN 21 P 12:18

CSG
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

80

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 01.18/08b realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia, registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento mediante el cual 1. AUSTERMANN, Tobias; 2. DEUTSCH, Michael; 3. LAURENT, Marc; 4. MARCK, Helmut; 5. PORSCHE, Michael; 6. WERNTHALER, Konrad, domiciliados en 1. Tewesweg 5, 49811 Lingen, Alemania, 2. Hohensteinstr. 29, 83278 Traunstein, Alemania; 3. 14020 Chestnut Drive #3, Eden Prairie MN 55347, Estados Unidos; 4. Am Holzberg 6, 83278 Traunstein, Alemania; 5. 3450 Dupont Avenue South, Apt. 307, Minneapolis, MN 55408, Estados Unidos; 6. 5835 Scenic Court, Minnetonka, MN 55345, Estados Unidos, respectivamente, declaran ser únicos y verdaderos inventores de la invención "Derivados de urea modificados con silano, método para su producción y su uso como auxiliares de reología" y declaran así que ceden y transfieren sin limitación a favor de 1. Construction Research & Technology GmbH y 2. Röhm GmbH, sociedades constituidas y existentes de conformidad con las leyes de Alemania y domiciliadas en 1. Dr.-Albert-Frank-Straße 32, 83308 Trostberg, Alemania y 2. Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, Alemania, todos sus derechos inherentes a dicha invención y que las citadas compañías quedan facultadas para solicitar a su nombre las patentes de invención correspondientes en la República de Colombia. Dado y firmado el 29 de noviembre de 2007 y el 11 de diciembre de 2007 en Trostberg/Alemania por el Sr. Tobias Austerman, el Sr. Dr. Helmut Mack y el Dr. Michael Duetsch.

Firmas ilegibles de los tres inventores mencionados anteriormente.

Expediente No. L 2176/2007

Por el presente certifico que las anteriores son las firmas auténticas, suscritas respectivamente, en mi presencia por el

81
Sr. **Tobias A u s t e r m a n n**,

nacido el 11 de agosto de 1980,

domiciliado en Droste-Hülshoff-Str. 7, D-83024 Rosenheim,

identificado por tarjeta de identificación

y

Sr. **Dr. Helmut M a c k**

nacido el 27 de enero de 1966,

domiciliado en Am Holzberg 6, D-83278 Traunstein,

a quién conozco personalmente.

Trostberg, 29 de noviembre de 2007

Sello Notarial

Firma Ilegible

Lehnert, Notario

Expediente No. L 2290/2007

Por el presente certifico que las anteriores son las firmas auténticas, suscritas respectivamente, en mi presencia por el

Sr. **Dr. Michael D u e t s c h**,

nacido el 18 de junio de 1966,

domiciliado en Felsenstraße 6, D-83278 Traunstein,

a quién conozco personalmente.

Trostberg, 11 de diciembre de 2007

Sello Notarial

Firma Ilegible

Lehnert, Notario

(RESPALDO)

Sello de Apostille expedido por la República Federal Alemana y certificado con el **Nr. 91/1 E 3/2008**, firmado por Wolfgang Giese.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ\DVZ\ID-116842\WPCL002G\COLO 16237-841-001-1

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

004305
Dugo Varón
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2008 JAN 21 P 12:18
Dugo
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

CAVELIER**ABOGADOS**

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

179

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostill para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of- Attorney with notaria authentication and Apostille for patents, utility model, industrial designs, trademarks, commercial names, trad emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTACION Y PODER**REPRESENTATION AND POWER- OF- ATTORNEY**

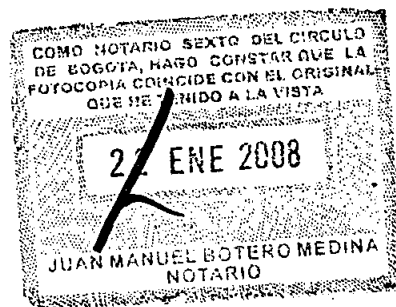
Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned
Evonik Röhm GmbH

domiciliado (s) en/of

Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, Germany

Por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72□35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª N° 72□35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others alternates, in the order of their appointment, as our representatives in all industrial property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, both of them, shall state their intention not to act as representative through a declaration given before a Notary Public in Colombia, before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.



Además; confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñanzas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above named attorneys at law so that they may obtain the protection of my (or industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before authorities or persons, with or without jurisdiction, specially the administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action of writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this * October 17, 2007

en/in * Darstellung

por/by *

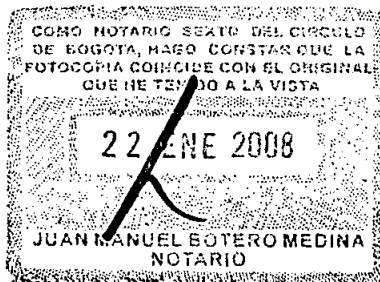
* Dr. Michael Müller-Hennig

Dr. Rainer Faß

Firma Managing Director

Managing Director Signature

Evonik Röhm GmbH



CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de _____
_____ es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo
de _____
_____ le la compañía _____
_____ sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a
las leyes de _____
_____ que la dirección de dicha compañía es
_____ que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.
Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado
los documentos respectivos y de todo ello da fe.
Dado y firmado en _____
El _____

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature
of _____
_____ is authentic, that the signatory currently acts in the position
of _____
_____ of the company _____
_____ a company currently existing and organized under the laws
of _____
_____ that the address is _____
_____ and that the signatory has the power to grant this document.
The Notary Public is aware and attests to the above facts upon
examination of the corresponding documents.
Given and signed in _____
On _____

El Notario Público
(Firma-sello)

The Notary Public
(Signature-seal)

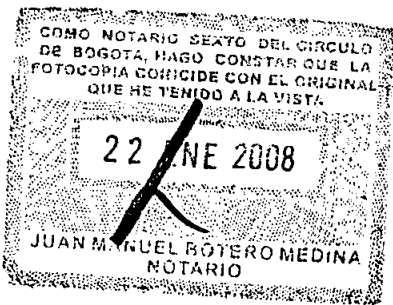


APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country:
This public document
- 2. has been signed by
- 3. acting in the capacity of
- 4. bears the seal/stamp of

Certified

- 5. at 6. the
- 7. by
- 8. No.
- 9. Seal/stamp 10. Signature
-



No. 1281 of the register of documents for 2007

I, the undersigned Civil Law Notary Dr. Nikolaus Hensel, hereby certify the signatures accepted in my presence of

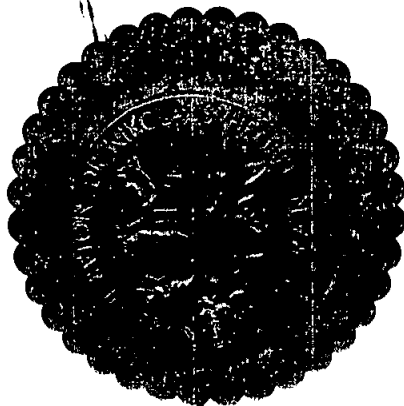
Dr. Rainer Faß, born the 3rd of January, 1949, and
Dr. Michael Müller-Hennig, born the 17th of October, 1951,
both with their business address at Kirschenallee,
64293 Darmstadt, Germany,
and both personally known.

I asked the above named persons about a pre-involvement in the meaning of Sec. 3 para. 1 no. 7 of the German Recording Act (Beurkundungsgesetz). This question was denied by them.

According to a today's inspection of the electronic Commercial Register of the Darmstadt Local court under registration number HRB 85142, that Evonik Röhm GmbH having its registered office in Darmstadt is registered under said registration number and that Dr. Rainer Faß in his capacity as managing director of Evonik Röhm GmbH and Dr. Michael Müller-Hennig in his capacity as managing director of Evonik Röhm GmbH are authorized to represent the Company jointly.

Frankfurt am Main, 26th of October, 2007

Dr. Nikolaus Hensel
Civil law notary



28

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

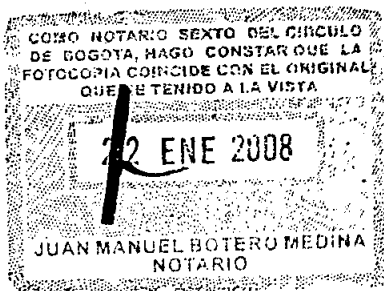
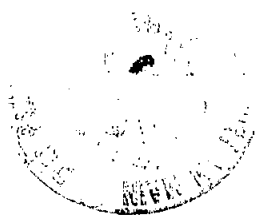
1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Dr. Nikolaus Hensel
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars



Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 29.10.07
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 10670
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

franke
i.V. Franke



21

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 01.18/08a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia, registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento mediante el cual **Evonik Röhm GmbH**, sociedad domiciliada en Kirschenallee 45, 64293 Darmstadt, Alemania, otorga derechos de representación y poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31.929; Gonzalo Perdomo, tpa. 831; Luz Clemencia de Páez, tpa. 23.555 y Germán Cavelier, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4a No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Dado y firmado el 17 de octubre de 2007 en Darmstadt.

Firma Ilegible

Dr. Michael Müller-Henning
Director Ejecutivo

Firma Ilegible

Dr. Rainer Faß
Director Ejecutivo

Evonik Röhm GmbH

(ANEXO)

No. 1281 del registro de documentos para 2007

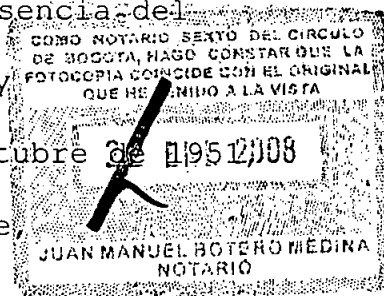
Yo, el suscrito notario de ley civil, Dr. Nikolaus Hensel, por el presente certifico las firmas aceptadas en mi presencia del

Dr. Rainer Faß, nacido el 3 de enero de 1949 y

Dr. Michael Müller-Hennig, nacido el 17 de octubre de

ambos con domicilio comercial en Kirschenallee,
64293 Darmstadt, Alemania,

y ambos conocidos personalmente.



Inquirí a las personas mencionadas anteriormente respecto a cualquier participación previa de conformidad con el significado del artículo

3, parágrafo 1 numeral 7 de la Ley Alemana de Registro (Beurkundungsgesetz). Esta pregunta fue negada por ellos.

De conformidad con una inspección del día de hoy del Registro Comercial electrónico del tribunal local de Darmstadt bajo el número de registro HRB 85142, que Evonik Röhm GmbH, una sociedad domiciliada en Darmstadt, está registrada bajo dicho número de registro y que el Dr. Rainer Faß en su calidad de director ejecutivo de Evonik Röhm GmbH y el Dr. Michael Müller-Hennig en su calidad de director ejecutivo de Evonik Röhm GmbH están autorizados para representar conjuntamente a la Compañía.

Frankfurt am Main, 26 de octubre de 2007.

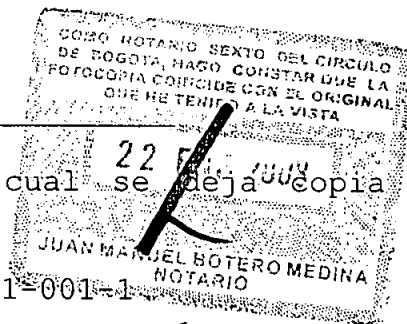
Firma Ilegible
Dr. Nikolaus Hensel
Notario de Ley Civil

(RESPALDO)

Sello de Apostille expedido por la República Federal Alemana y certificado el 29.10.07 con el **Nr. 91 Ea A 10670**, firmado por i.V. Franke.

Es traducción fiel y completa de la cual se dejó copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ\DVZ\ID-116829\WPCL002G\COLO 16237-841-001-1



Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

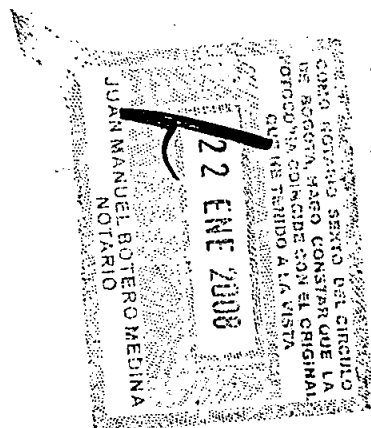
MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

004301
Diego Vargas
Cuya firma aparece en el
documento de referencia
las funciones indicadas

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2008 JAN 21 P 12:17

lys
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



La presente traducción oficial No. 006/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traduce una apostilla en alemán, que acompaña a una REPRESENTACIÓN Y PODER.

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)



- 1. País: República Federal de Alemania
- Este documento público
- 2. está firmado por el Dr. Nikolaus Hensel
- 3. en su calidad de Notario Oficial
- 4. lleva el sello del notario

Certificado

- 5. en Frankfurt/Main
- 6. el 29 de octubre de 2007
- 7. por el Señor Presidente del Tribunal Regional
- 8. bajo el No. 91 Ea A 10670
- 9. Sello/timbre
- 10. Firma

Franke
En representación Franke

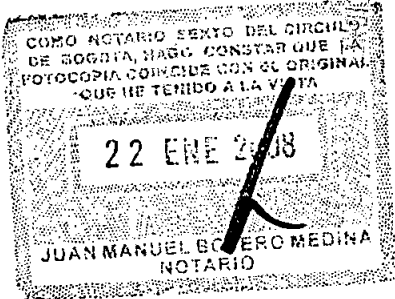


006/08
Hernando Torres
CONFESIONARIO DE LA
LEGACION DE LA
LEGACION DE LA
LEGACION DE LA

RECEIVED
RELACIONES
EXTERIORES
29 OCT 2007

SELLO: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL FRANKFURT AM MAIN

Bogotá, D.C., 18 de enero de 2008



2008 JAN 21 P 12:17
FE DE LEGALIZACION
BOGOTA D.C.

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
29 OCT 2007

Hernando Torres Barrera
HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 89

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
CONSTRUCTION RESEARCH & TECHNOLOGY GMBH
EVONIK ROHM GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	8 833
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/005385
	Fecha inicio fase nacional	07/01/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7507
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

30 ENE. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand